

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.14
21 April 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1994/20 от 20 января 1994 года, S/1994/20/Add.3 от 3 февраля 1994 года и S/1994/20/Add.12 от 8 апреля 1994 года.

В течение недели, закончившейся 16 апреля 1994 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Соглашение, подписанное 4 апреля 1994 года между правительствами Чада и Ливийской Арабской Джамахирии, о практических процедурах выполнения постановления Международного Суда от 3 февраля 1994 года (см. также S/15560/Add.12, S/15560/Add.13, S/15560/Add.14, S/15560/Add.31, S/15560/Add.32, S/15560/Add.33, S/15560/Add.35, S/16880/Add.4 и S/17725/Add.46)

Совет Безопасности рассмотрел данный пункт на своем 3363-м заседании, состоявшемся 14 апреля 1994 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 1994 года на имя Генерального секретаря (S/1994/402), письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1994 года на имя Генерального секретаря (S/1994/424) и письмо Генерального секретаря от 13 апреля 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/432).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1994/433), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1994/433 и единогласно принял его в качестве резолюции 910 (1994) (текст см. в S/RES/910 (1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1994 год).

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8, S/25070/Add.9, S/25070/Add.11, S/25070/Add.12, S/25070/Add.13, S/25070/Add.15, S/25070/Add.16, S/25070/Add.18, S/25070/Add.19, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.29, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.45, S/1994/20, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.6, S/1994/20/Add.8, S/1994/20/Add.10 и S/1994/20/Add.13; см. также S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49, S/23370/Add.50, S/25070/Add.4, S/25070/Add.8, S/25070/Add.13, S/25070/Add.17, S/25070/Add.21, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.28, S/25070/Add.30, S/25070/Add.32, S/25070/Add.33, S/25070/Add.37, S/25070/Add.39, S/25070/Add.40, S/25070/Add.41, S/25070/Add.42 и S/1994/20/Add.12)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 3364-м заседании, состоявшемся 14 апреля 1994 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель заявил, что по завершении консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (текст см. в S/PRST/1994/19; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1994 год).
